

# Chăm sóc khẩn cấp

## Thông tin dành cho giới trẻ thuộc diện chăm sóc khẩn cấp

Chuyên viên bảo vệ trẻ em, người can thiệp để bảo vệ thuộc Bộ Department of Health and Human Services, tin rằng bạn cần được bảo vệ và đã đặt bạn trong tình trạng chăm sóc khẩn cấp theo mục 241 trong *Đạo luật Trẻ em, Giới trẻ và Gia Đình năm 2005 (Children Youth and Families Act 2005)*. Đơn đính kèm liệt kê cơ sở cho quyết định này. Do đó, một thẩm phán tại Tòa Trẻ em nay sẽ xem xét hoàn cảnh của bạn.

Thông tin dưới đây cho bạn biết một số chi tiết quan trọng.

- Chuyên viên viên bảo vệ trẻ em là \_\_\_\_\_
- Chức vụ của họ là \_\_\_\_\_
- Địa chỉ và số điện thoại của họ là \_\_\_\_\_
- Chuyên viên viên bảo vệ trẻ em là nhân viên của Bộ Department of Health and Human Services.
- Nếu muốn kể cho ai đó về những điều đã xảy ra thì bạn có thể gọi cho Chuyên viên bảo vệ trẻ em, hoặc, nếu ngoài giờ hành chính, bạn có thể liên hệ Dịch vụ Khẩn cấp Bảo vệ Trẻ em Ngoài Giờ qua số 13 12 78.

Phiên tòa sơ thẩm/phiên xử đầu tiên trước một Quan tòa xét Tại ngoại sẽ được tổ chức vào:

Ngày: \_\_\_\_\_ Giờ: \_\_\_\_\_

tại: \_\_\_\_\_

(tên Tòa hoặc địa điểm thực hiện phiên xử tại ngoại)

- Bạn không cần phải đến dự phiên tòa trừ khi bạn muốn. Trao đổi với chuyên viên bảo vệ trẻ em về việc bạn có muốn đến dự phiên tòa hay không. Họ có thể cung cấp thông tin cho bạn để bạn quyết định.

Bạn được quyền có đại diện pháp luật tại phiên tòa. Dịch vụ Bảo vệ Trẻ em sẽ sắp xếp để bạn được gặp đại diện pháp luật trước phiên tòa. Bạn có quyền nộp đơn xin hỗ trợ pháp lý trực tiếp từ Victoria Legal Aid hoặc thông qua luật sư của chính bạn. Để biết thêm thông tin bạn có thể liên hệ với Victoria Legal Aid qua số (03) 9269 0234.

Đã ký: \_\_\_\_\_

Tên: \_\_\_\_\_

**Người can thiệp để bảo vệ**

Ngày: \_\_\_\_\_